

Lokalausgabe Bautzen



Seit März 2023 ist Annett Scholz-Michalowski neue Innenstadtmanagerin in Bautzen. Gemeinsam mit vielen aktiven Akteuren vor Ort versucht sie seitdem, die Stadt weiter zu beleben. Foto: privat

Halbzeit beim City-Management

Seit März 2023 hat Bautzen wieder ein Innenstadtmanagement. Was seitdem geschafft wurde und was bis 2027 noch auf der Agenda steht.

Bautzen. Seit Ende März 2023 ist Annett Scholz-Michalowski Innenstadtmanagerin der Stadt Bautzen. 2025 ist Halbzeit des bestehenden Vertrags, der über das Planungsbüro Schubert aus Radeberg läuft. Zeit für eine Zwischenbilanz und einen Ausblick, was noch kommt.

Frau Scholz-Michalowski, welches Fazit ziehen Sie für das Innenstadtmanagement?

Es ist uns – also dem Planungsbüro Schubert als Vertragspartner mit der Stadt und mir als Innenstadtmanagerin – gelungen, mehrere neue Geschäfte an den Start zu bringen. Wir haben uns zunächst auf bestimmte Straßen konzentriert, damit diese im Gesamtbild wieder zusammenhängend erscheinen. 2024 war das die Reichenstraße, weil das

die Flaniermeile in Bautzen ist, die jeder Besucher der Stadt wenigstens einmal passieren wird. Da konnten wir die Mischung in den vergangenen zwei Jahren ein Stück weit mitgestalten.

Ein völlig neuer Ansatz war, aus Geschäften Ferienwohnungen zu machen. Wie haben die Eigentümer reagiert, als Sie das vorgeschlagen haben?

Damit habe ich bereits 2023 begonnen, mich mit den Eigentümern getroffen und sie von der Idee überzeugen können. Es hat sich einfach angeboten, weil es etwa beim City-Appartement an der Schulstraße schöne große Schaufenster gibt. Die haben wir mit Bautzen-Ansichten und sorbischen Übersetzungen gestaltet. Für mich ist das eine gelungene Geschichte. Außerdem können wir nun durchaus mit Stolz sagen, dass dies Ideen sind, die aus unserer Ideenliste stammen und die wir die ganze Zeit mitbetreuen haben.

Das City-Appartement am Laurenturm hat für die sorbischen Beschriftungen kürzlich auch eine Plakette von der Stadt Bautzen erhalten, ebenso wie andere Geschäfte.

Das stimmt. Dabei freut mich auch, dass alteingesessene, familiengeführte Unternehmen mitgemacht haben. Ein schöner Erfolg ist auch der Pop-up-Store, das Lokal-Regal an der Karl-Marx-Straße. Dort helfen wir engagierten Leuten bei der Ideenfindung, damit sie austreten können, ob ihre Idee umsetzbar ist und funktioniert.

Dennoch gibt es immer wieder Kritik, dass das oder auch, leere Schaufenster zu schmücken, nicht den Leerstand an sich beseitigen würde.

Es geht auch nicht nur darum, zehn neue Geschäfte zu eröffnen. Das, was Händler unruhig macht, ist die Saure-Gurken-Zeit, wenn nicht so viele Leute in die Stadt kommen.

Fortsetzung im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Bautzen
Geschäfte und Lokale nutzen vermehrt auch die sorbische Sprache

Bautzen
In diese Projekte investiert die Stadt Bautzen im Jahr 2025

Bautzen
Neue Pläne für den Wenzelsmarkt in Bautzen vorgestellt

Verkehr

Brücke wird instandgesetzt

Malschwitz. In der kommenden Woche beginnen vorbereitende Arbeiten an der Staatsstraße S109 bei Gutttau. Dort ist geplant, eine Brücke instandzusetzen. Zunächst werden Baumfällarbeiten ausgeführt, teilt Sprecherin Rosalie Stephan vom Landesamt für Straßenbau und Verkehr (Lasuv) mit. Dadurch ergeben sich keine Einschränkungen für den Verkehr.

Zudem sollen voraussichtlich ab Mitte März 2025 die geplante Umleitungsstrecke über die Kreisstraße K7218 ausgebaut und dort Ausweichstellen hergestellt werden. Während dieser Arbeiten muss die Kreisstraße tagsüber komplett für Verkehr gesperrt werden. Die Durchfahrt für Linien- beziehungsweise Schulbusse bleibe gewährleistet.

Bei der geplanten Baumaßnahme an der Brücke über den

Neugraben bei Gutttau in der Gemeinde Malschwitz soll das Bauwerk denkmalrechtlich instandgesetzt werden. Dabei soll zum einen der Überbau erneuert und zum anderen das Bauwerk verstärkt werden. Die Arbeiten werden voraussichtlich in der Zeit von April bis Ende Oktober 2025 erfolgen.

Während der Arbeiten an der Brücke muss die S109 in dem Bereich komplett gesperrt werden. Die nördliche Umleitung wird von Bautzen über die Bundesstraße B156 bis Lieske, weiter über die S121 nach Mücka zur S109 geführt. Südlich wird der Verkehr über die B156, die B6, auf der S111 bis Weißenberg und über die S55 nördlich von Hohendubrau zurück auf die S109 umgeleitet.

Wenn der Brückenbau dann tatsächlich beginnt, werde man erneut informieren, erklärt die Lasuv-Sprecherin. **red**

Wirtschaft

So steht es um die Globus-Fläche

Bautzen. Seit die Pläne für ein Logistikzentrum in Bautzen-Stiebitz vom Tisch sind, ist es ruhig geworden um die Fläche, welche ursprünglich gedacht war, um dort Gewerbe anzusiedeln. Die E-Gruppe wollte an dieser Stelle investieren, scheiterte jedoch an einer knappen Mehrheit im Stadtrat. Das war im Jahr 2023. Seitdem liegt die Fläche weiterhin brach.

„Wir hatten Ende 2023 die Möglichkeit aus dem notariellen Kaufvertrag auszusteigen, und von diesem Recht haben wir Gebrauch gemacht“, erklärt Geschäftsführer Gernot Engler. „Für uns ist das Thema beendet.“ Somit gehört das Gelände wieder der früheren Eigentümerin, der Globus-Gruppe.

„Wir können bestätigen, dass Globus Eigentümerin der Fläche an der S111 ist, auch steht diese aktuell zum Verkauf“, teilt Globus-Sprecherin Isabel del Alcazar von Buchwald mit. „Darüber hinaus möchten wir uns derzeit nicht äußern.“

Der Stadt Bautzen liegen derzeit keine Anfragen oder Planungen für die Globus-Fläche im Ortsteil Stiebitz vor, informiert Sprecher Peter Stange. Somit wird die Fläche, welche Globus – vor allem bekannt für Baumärkte – in den 1990er Jahren selbst mit einem Einkaufszentrum bebauen wollte, vermutlich vorerst weiter brach liegen. Vor Ort wünscht man sich eher kleinere Gewerbeeinheiten statt eines großen Betriebs. **ksl**

Verkehr

Ampel im Bautzener Stadtteil Gesundbrunnen wird gewartet

Bautzen. Am 27. Februar 2025 finden an der Ampel von Kreckwitz und Muskauer Straße – laut Stadtverwaltung Bautzen auch Gesundbrunnenkreuzung genannt – Wartungsarbeiten statt. Aus diesem Grund wird

die Ampel in der Zeit von 9 bis 15 Uhr außer Betrieb genommen. Da es dadurch zu größerem Stau kommen kann, wird empfohlen, über die Bundesstraße B156 auszuweichen, heißt es in einer Mitteilung. **red**

Bundtagswahl 2025

Einwohnermeldeamt öffnet wegen Wahl zusätzlich

Bautzen. Am 23. Februar 2025 steht die Bundtagswahl an. Darauf bereiten sich Verwaltungen deutschlandweit derzeit vor. In Bautzen bleibt das Einwohnermeldeamt aus diesem Anlass am 21. Februar geschlossen, damit die Mitarbeiter unter anderem die Wählerverzeichnisse erstellen können.

Für Personen, die noch kurzfristig einen Wahlschein oder Briefwahlunterlagen beantragen wollen, öffnet das Einwohnermeldeamt im Gewandhaus laut Stadtverwaltung hingegen zusätzlich am:

- 21. Januar, von 10 bis 15 Uhr
- 22. Januar, von 10 bis 12 Uhr
- 23. Januar, von 8 bis 15 Uhr

WENIGER STAAT
MEHR
FÜR DIE BÜRGER

BÜNDNIS DEUTSCHLAND
www.buendnis-deutschland.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



02 Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 59,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Aus dem Stadtrat

Reform für die Hundesteuer?

Bautzen. Kritik hatte der Bautzener David Vandeven jüngst an der Hundesteuer bei der Einwohnerfragestunde im Stadtrat geübt. Er empfinde diese als zu hoch im Vergleich mit anderen Kommunen, führte er in der Sitzung am 29. Januar 2025 aus, und bemängelte, dass die Hundesteuer nicht zweckgebunden eingesetzt werde.

Darauf reagierte nun Bürgermeister Robert Böhmer, zuständig für Finanzen, Ordnung, Bildung und Soziales bei der Stadtverwaltung, in der darauffolgenden Sitzung am 12. Februar 2025. „Über die Hundesteuer soll auch die Anzahl der Hunde in einer Stadt reguliert werden“, erklärte er. Die Höhe der Hundesteuer in Bautzen mit etwa 38.000 Einwohnern sei daher nicht mit der in kleineren, ländlicheren Kommunen zu vergleichen.

Wer in Bautzen einen Hund oder mehrere hält, muss laut der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer für den ersten Hund 72 Euro pro Jahr, für den zweiten Hund 108 Euro und für jeden weiteren Hund jeweils 174 Euro sowie für als laut Liste gefährlich deklarierte Hunde 768 Euro. In Bischofswerda mit knapp 11.000 Einwohnern sind es für den ersten Hund 72 Euro, für den zweiten sowie jeden weiteren Hund 108 Euro und für jeden per se als gefährlich titulierten Hund 540 Euro. Außerdem betonte Robert Böhmer, dass es zahlreiche Ausnahmen von der Hundesteuer gebe. So sind zum Beispiel Blindenführhunde oder Hunde, die ausgebildet sind, ausschließlich zum Schutz und der Hilfe blinder, tauber oder sonst hilfloser Personen im Sinne des Schwerbehindertenrechts zu dienen, sowie Diensthunde der Landes- und Bundesbehörden, des Rettungsdienstes und des Katastrophenschutzes befreit. In einigen Fällen gibt es auch Steuerermäßigungen.

zeibehörde, welche dies auf Antrag des Hundehalters teste.

Zum Vergleich: In Görlitz mit rund 55.000 Einwohnern zahlen Hundehalter pro Jahr für den ersten Hund 102 Euro, für den zweiten Hund 138 Euro und für jeden weiteren Hund jeweils 174 Euro sowie für als laut Liste gefährlich deklarierte Hunde 768 Euro. In Bischofswerda mit knapp 11.000 Einwohnern sind es für den ersten Hund 72 Euro, für den zweiten sowie jeden weiteren Hund 108 Euro und für jeden per se als gefährlich titulierten Hund 540 Euro.

Des Weiteren erklärte der Bürgermeister, dass Steuern nicht genutzt werden, um Leistungen für das gleiche Themengebiet zu finanzieren. Alle Steuern, welche die Stadt Bautzen einnimmt, landen in einem Topf des Haushalts. So gebe es auch die Sächsische Gemeindeordnung vor, welche das Regelwerk für die Stadt vorgibt. David Vandeven habe eine schriftliche Antwort erhalten. **ksl**

Ihre Brückenbauerin zwischen der Lausitz und Berlin für...

... EINE BESSERE INFRASTRUKTUR

... GERECHTE LÖHNE UND STABILE RENTEN

... EINEN KLIMASCHUTZ DER ARBEITSPLÄTZE SCHAFFT

Am 23.02. beide Stimmen SPD

KATHRIN MICHEL, MDB
Die Brückenbauerin **SPD**

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNÄPPCHENMARKT BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung. Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen. Tel.: 03591/271901 o. 0162/4997728

Autohandel Bischofswerda Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt. Tel.: 0178/1542207. Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

BARANKAUF FÜR EXPORT! Eldor Automobile. Pkw/Lkw auch defekt. Tel. 0178/5 63 48 36 oder Tel. 03578/78 47 78

Wir kaufen Ihr Fahrzeug! Sachsenweit | Service | Abmeldung, Barzahlung und Abholung sofort. Al-Ansari Autohandel. Dresdner Str. 18, 02625 Bautzen. Tel.: 0 35 91/5987881 | Mobil: 01 74/1004456

Suchen ständig Gebrauchtwagen - Auch Kreditablösung - **Sofort Barzahlung!** M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH. 02828 Görlitz - Rothenburger Str. 32c. Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

Motorräder

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Tabbert, Comtesse, Gebrauchtwagen Fahrzeug, 4.500,- € VB. ☎ 0 17 91 37 24 86

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de

Besinnliches



Der böhmische König Wenzel IV. verlieh Bautzen im Jahr 1384 jenes Marktrecht, das den Weihnachtsmarkt begründete. Foto: Hinz

Neue Pläne für Wenzelsmarkt

Bautzen. Obwohl gefühlt gerade erst vorbei, beschäftigt sich die Stadt Bautzen bereits wieder mit dem Wenzelsmarkt. Von einem Treffen berichtete Oberbürgermeister Karsten Vogt (CDU) in der jüngsten Sitzung des Stadtrats am 12. Februar 2025. Neben den Protagonisten vor Ort seien auch zahlreiche Händler anwesend gewesen, erklärte er. Man habe die Bilanz des Wenzelsmarktes 2024 sowie die geänderte Ausschreibung für 2025 vorgestellt. Die Gesellschaft für Markt- und Absatzforschung (GMA) hatte von der Stadt den Auftrag erhalten, den Markt mit allen Faktoren auf den Prüfstand zu stellen.

Bereits im September 2024 hatte die GMA eine Online-Befragung gestartet, an der sich weit mehr als 1.100 Interessenten beteiligten. Die weitgehend positive Resonanz, aber auch Kritiken und Verbesserungsvorschläge gingen in die Bewertung ein. In zwei Workshops wurden Verwaltungsmitarbeiter, Händler, Akteure und Stadträte über die nächsten Schritte informiert. In zwei wichtigen Punkten gab es klare Positionen. So sollen auch künftig Wenzelsmärkte nicht durch eine Agentur oder einen Konzessionsnehmer, sondern verändert durch die Stadtverwaltung organisiert werden.

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:



29 März 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 39,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4. Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Stellenmarkt & Bildung

Suchen

Tischler Holzmechaniker Zimmerer (m/w/d)

Produktion / keine Montage

Mielsch GmbH | 02906 Förstgen Hauptstr. 15a | 03 58 93/50 6-0 info@mielsch-gmbh.de

Suche Tischler od. Trockenbauer, Voll- od. Teilzeit ☎ (01 73) 5869481.

Freie Stelle Hauswirtschaft ab 01.03.2025 in Jonsdorf. Nähere Informationen unter www.awo-oberlausitz.de

Suchen Aushilfsfahrer für die Belieferung von festen Kundenstamm, monatlicher Einsatz nach Absprache. Bei Interesse Tel.: Mo - Fr: 0172 8267938 ☎ 0 17 28 26 79 38

Schweißer (m/w/d) in Görlitz dringend gesucht. Interesse? AlphaTec ☎ (0 35 85) 4 46 99 21

Unsere lokale Wochenzeitung sucht Verstärkung für unser Redaktionsteam.

Als **Lokalredakteur** (m/w/d)

haben Sie die Gelegenheit, das Herz der Leserschaft zu sein und lokale Geschichten zu erzählen, die einen Unterschied machen.

Ihre Aufgaben:

- Recherche und Verfassen von Artikeln über lokale Ereignisse, Veranstaltungen und Persönlichkeiten
- Pflege und Ausbau von Beziehungen zu lokalen Akteuren, Vereinen und Institutionen
- Eigenständige Planung und Umsetzung von Reportagen, Interviews und redaktionellen Beiträgen
- Teilnahme an lokalen Veranstaltungen, um den Puls der Gemeinschaft zu spüren und darüber zu berichten

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium oder Ausbildung im Bereich Journalismus, Medien oder vergleichbar
- Leidenschaft für das Schreiben und die Fähigkeit, Geschichten ansprechend zu präsentieren
- Kommunikationsstärke und Freude am Umgang mit Menschen
- Organisationsgeschick und die Fähigkeit, eigenständig Themen zu recherchieren
- Teamgeist und Engagement für eine lesernahe Berichterstattung

Was wir bieten:

- Eine vielseitige und spannende Tätigkeit in unserem Redaktionsteam
- Die Möglichkeit, lokale Geschichten mit Bedeutung zu erzählen und die Gemeinschaft zu stärken
- Fortbildungsmöglichkeiten und eine angenehme Arbeitsatmosphäre mit modernen Arbeitsbedingungen

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH
Herrn Enrico Berger
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen
Per E-Mail: info@LN-Verlag.de

2001 SANITÄTSHAUS ZENTSCH

Interesse an einer Stelle als **Reha-Techniker** (m/w/d)

In Vollzeit in Bautzen? Gern auch als Quereinsteiger

Dann bewirb Dich unter **Zentsch@web.de**

Alter Schmöler Weg 3
02625 Bautzen
Telefon: (0 35 91) 60 31 54

Wir bieten Nebeneinkommen für rüstige Rentner oder Vorruhestandler aus Bautzen: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Fällt einer unserer Stammzusteller durch Urlaub oder Krankheit aus, übernimmt ein mobiles Team die vorübergehende Zustellung in diesen vakanten Bezirken. Sie fahren mit unseren Fahrzeugen und den entsprechenden Zeitungen in diese Bezirke und stellen dort zu. Wir suchen für unser mobiles Zustellerteam Verstärkung! Haben Sie einen Führerschein und freitags ca. 4-6 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17-13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Stellengesuche

Krankenschwester 35 Jahre sucht Anstellung in Bautzener Arztpraxis. ☎ LN 125 137 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Flexible Haushaltshilfe u. Reinigungskraft, stundenweise in BZ gesucht ☎ 0 35 91/2 89 11.

Ihr Dienstleister

Besenreine Haushalt- o. Wohnungs-beräumung auch Einfamilienhäuser incl. Entsorgung z. Festpreis schnell, sicher u. preiswert ☎ 0172/37304 68.

Bäume versorgen oder fällen incl. entsorgen mit Arbeitsbühne, entfernen von Hecken preiswert bis Februar. ☎ 0 17 2/3 73 04 68.

Präsentiert vom OBERLAUSITZER KURIER

Schlager-Sommer mit vielen Stars

Löbau. Das große Lausitzer Schlager-Sommer-Open-Air 2025 mit einem Staraufgebot steigt am **29. Juni**, von 11 bis 19 Uhr, im Messe- und Veranstaltungspark Löbau. Die Liste der Künstler verspricht Hits, Emotionen und Stimmung mit Anna-Carina Woitschack, Norman Langen, Cora, Mitch Keller, Graziano, Frank Lukas, Angelika Martin, Sunrise, Annemarie Eilfeld, Christian Lais, Heiko und Andy, Nicci Schubert sowie Jan Kunath. Oma



Der Hit „Amsterdam“ von Cora hat Kultstatus. Foto: Wehnert

Infrastruktur

Besserer Mobilfunk in Sohland

Sohland/Spree. Um die Mobilfunkversorgung im Landkreis Bautzen zu verbessern, hat die Telekom kürzlich einen Standort neu gebaut und drei mit LTE erweitert. Auch der Empfang in Gebäuden verbessere sich dadurch, teilt das Unternehmen mit. Zwei Standorte stehen in Radeberg und je einer in Sohland an der Spree sowie Wachau. Der Standort in Sohland die-

Naturbildung

Saatgut ausleihen in der Bibliothek

Bautzen. Unter dem Motto „Saatgut leihen – Vielfalt ernten“ startet die Stadtbibliothek Bautzen ab sofort die nächste Ausleihsaison für Saatgut. Dazu steht für die Ausleihe eine Auswahl an Nutzpflanzensamen bereit, informieren Stadtverwaltung und Stadtbibliothek in einer Mitteilung.

Ziel der Aktion ist der Erhalt alter, nicht gelisteter, fester Saizensorten und die Pflege der Nutzpflanzenvielfalt – verbunden mit Freude an der Natur, Begnungen und Austausch sowie begleitet durch Gartenratgeber aus der Bibliothek.

So funktioniert es: Im eigenen Garten oder auf dem Balkon im Frühjahr Saatgut aus der Bibliothek säen, Pflanzen ziehen, Früchte ernten, naschen oder verarbeiten und ganz nebenbei neues Saatgut ernten, eintüten und im Herbst wieder in der Bibliothek abgeben. „Durch den Tausch des Saatguts werden unsere Gärten nach und nach bunter“, heißt es. „Wir freuen uns auch über Hobbygärtner, die uns bei unserem Vorhaben Saatgutbibliothek unterstützen und uns eigenes, anderes Saatgut, das sortenrein und samenfest sowie mit Art und Sorte beschriftet sein muss, zur Verfügung stellen.“

Bibliotheksnutzer erhalten das Saatgut zum Ausleihen kostenlos sowie alle wichtigen Informationen rund um Anbau, Pflege und Rückgabe der geernteten Samen im Sachbuchbereich der Hauptbibliothek auf Ebene 3. Weitere Informationen gibt es online unter www.nutzpflanzenvielfalt.de. red

Immobilienmarkt

Immobilienkauf und -verkauf

Kreissparkasse Bautzen

in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH

Die professionelle Vermarktung Ihres Objekts übernehmen: Sarina Haferkorn, Lukas Gnauk und Anne Lommatzsch. Tel. 03591 356-8901 www.ksk-bautzen.de

Mietgesuche

Wohnungen

Wohnhäuser zur Eigennutzung oder Kapitalanlage dringend gesucht!!!

Immobilien anders GmbH, Tel. 03591/5290-0; Fax: 529079 www.immobiliens-anders.de

SUCHE Haus oder Wohnung von Privat im LK Bautzen & Dresden Auch renovierungsbedürftig **schnell, fair & ohne Makler!** #01522 3189809 - Anruf genügt!

Immobilienangebote

Ihr regionaler Massivhaus-Partner

www.massivbau-kern.de
Info-Tel.: 03591 - 530420

Wohnhäuser

Wohnhäuser

Teilm. EFH, 5 Zimmer, Veranda, Garagen, kl. Nebengasse, 7 km östl. von Boxberg u. Bärwalder See, 121 m² Wfl., 938 m² GS, KP 159 TE + Court., EinV 370,5 kWh, EckH, Flüssiggas, Bj. 1920

Immobilien anders GmbH, Tel. 03591/5290-0; Fax: 529079 www.immobiliens-anders.de

Eigentumswohnungen zur Eigennutzung oder Kapitalanlage dringend gesucht!!!

Immobilien anders GmbH, Tel. 03591/5290-0; Fax: 529079 www.immobiliens-anders.de

Teilm. RMH, 4 Zimmer, 2 Balkone, Tiefgarage, am Stadtrand von BZ in ruh. Lage, 98 m² Wfl., 74 m² Nfl. in DG u. Keller, 300 m² GS, KP 159 TE + Court., EinV 97,8 kWh, EckK C, Fernwärme, Bj. 1988

Immobilien anders GmbH, Tel. 03591/5290-0; Fax: 529079 www.immobiliens-anders.de

Familie sucht Eigenheim in Bautzen, Wittenh o. Umgebung (bis 20 km). Finanzierung gesichert! 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Verschiedenes

Für **Naturliebhaber** Bungalow ca. 90m², Gfl. inkl. Grundstück 1300m² in idyllischer Lage des ZI-Gebirges. Preis VB, zu verkaufen. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 124 402 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Lagerhalle für Versandtätigkeit in den Stadtgrenzen von Bautzen zu mieten oder zu kaufen gesucht. Größe zwischen 300 und 500 m² mit LKW-Zufahrt und ebenerdig. Kontaktaufnahme bitte an Herrn Scholze per Mail glanz-leistung@gmx.de

Bildungsangebote

Professionelle Mathematik- Nachhilfe durch Dipl. Mathematikerin (FH)

- von Grundschule bis Studium
- schulbegleitend oder stundenweise, Hausaufgaben Betreuung
- Prüfungsvorbereitungskurse

Bautzen | Fleischergasse 28
Tel.: 03591/6077 19 | www.mathemagic-bautzen.de

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- **Bautzen**
- **Großdubrau**
- **Ebendorfel**
- **Niederkaina**
- **Großpostwitz**
- **Weißenberg**
- **Cunewalde**

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsansage.

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Tel. (03591)481713 • Fax (03591) 481798 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de

Notdienste

für den Bereich Bautzen

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle, Tel.: 03571/19222 oder 116117.

Zentraler allgemeinmedizinischer Bereitschaftsdienst

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag: 15 bis 19 Uhr

Zentraler augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag: 16 bis 19 Uhr

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222

Kinder- & Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr

22./23.02.25 Söhländ, Praxis Dipl.-Stom. I. Maier, Hauptstr. 148, 035936/37401

Tierärzte

Notdienst für Klein- und Großtiere nach telefonischer Voranmeldung/ wochentags von 19.00 – 7.00 Uhr/ Wochenende/Feiertage ganztags

Bautzen und Umgebung 01805/843736 www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

22.02.25 Kirschau, Scarabaeus-Apotheke, Bautzener Str. 56b, 03592/544991

23.02.25 Königswartha, Apotheke am Markt, Am Marktplatz 19, 035931/2380

23.02.25 Bautzen, Apotheke zur Brücke, Clara-Zetkin-Str. 7, 03591/303234

24.02.25 Bautzen, Pluspunkt-Apotheke, Kornmarkt 7, 03591/531750

25.02.25 Bautzen, Scarabaeus-Apotheke, Töpferstr. 17, 03591/481149

26.02.25 Bautzen, Stadt-Apotheke, Hauptmarkt 6, 03591/42280

27.02.25 Neschwitz, Aesculap Apotheke, Hauptstr. 9, 03593/3880

Söhländ, Linden-Apotheke, Bahnhofstr. 13b, 035936/31174

28.02.25 Bautzen, Ahorn-Apotheke, Muskauer Str. 20c, 03591/6770017

Immobilien

Online-Seminar

Landkreis. Die Sächsische Energieagentur lädt zum Auftakt der Webinarreihe „Gebäude zukunftsfähig bauen und sanieren“...

Heimat

Sorbisch wird jetzt noch sichtbarer in Bautzen

Geschäfte und andere Lokalitäten in Bautzen erhalten eine Plakette von der Stadt, wenn sie sich um die sorbische Sprache bemühen.

Bautzen. „In der Stadt Bautzen leben seit Jahrhunderten Deutsche und Sorben miteinander. Alle Handlungen der Organe der Stadt Bautzen sind diesem...“

Oberbürgermeister Karsten Vogt (CDU) ist es seit seinem Amtsantritt im August 2022 ein wichtiges Anliegen, das Sorbische als Besonderheit der Stadt...

Bereits im April 2024 konnten die ersten vier Geschäfte ausgezeichnet werden. Nun kommen weitere sechs hinzu: „Besonders lobenswert dabei ist der Einsatz unserer Innenstadtmangerin Annett Scholz-Michalowski...“

So verwundert es nicht, dass sich Jens Baumann als Beauftragter für Vertriebene und Spätaussiedler sowie zuständig für Minderheiten beim Sächsischen Staatsministerium des Innern...



Überreichen Annett Krusche (2.v.l.) vom City-Appartement am Laurenturm die Plakette für deren Bemühungen um die sorbische Sprache: Christina Flume vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus, Oberbürgermeister Karsten Vogt (2.v.r.) und Jens Baumann vom Sächsischen Staatsministerium des Innern.

Der großen Brüdergasse, das Schuhhaus Mutscher an der Karl-Marx-Straße, „Trendeinrichtungen“ Silvia Piffczyk an der Kurt-Pchalek-Straße, den Pop-up-Store des Innenstadt-Managements an der Karl-Marx-Straße...

In der Sitzung des Stadtrats am 12. Februar 2025 sind zudem die Mitglieder des Beirats für sorbische Angelegenheiten gewählt worden. Fortan evaluieren Maik Baier (AfD), Daniel Miertschink (CDU), Andrea Kubank (Linke) und Denny Krause (FWZIB) als Stadträte...

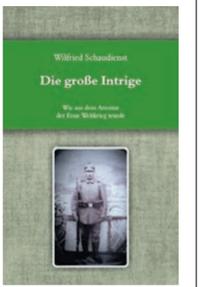
Sechs Geschäfte haben nun am 10. Februar 2025 durch Oberbürgermeister Karsten Vogt eine Plakette überreicht bekommen, aus der die Auszeichnung durch die Stadt und den Arbeitskreis, künftig Beirat, ersichtlich wird...

Ansprechpartner für sorbische Angelegenheiten ist bei der Stadtverwaltung Bautzen André Wucht. Ein formloser schriftlicher Antrag per E-Mail an sorbisch@bautzen.de mit einer kurzen Beschreibung von Art und Ziel der Maßnahme...

Zweiter Weltkrieg, Kalter Krieg und jetzt der Ukraine-Krieg haben ihre Wurzeln in den Ursachen und Folgen des Ersten Weltkrieges. Deutschland war 1919 gezwungen worden, zu erklären, dass es mit Österreich-Ungarn die alleinige Schuld am Ausbruch des Ersten Weltkrieges hat...

Von Wilfried Schaudienst „Die große Intrige“

Zweiter Weltkrieg, Kalter Krieg und jetzt der Ukraine-Krieg haben ihre Wurzeln in den Ursachen und Folgen des Ersten Weltkrieges. Deutschland war 1919 gezwungen worden, zu erklären, dass es mit Österreich-Ungarn die alleinige Schuld am Ausbruch des Ersten Weltkrieges hat...



Sicherheit

Neuer Fall von Schweinepest

Landkreis. Im Landkreis Bautzen ist ein neuer Fall der Afrikanischen Schweinepest (ASP) bestätigt worden. Darüber informiert das Landratsamt Bautzen. Ein am 26. Januar 2025 in Commerau, einem Ortsteil von Königswartha, gesund erlegter Überläufer...

werden auf Grundlage der Suchergebnisse abgestimmt. Da sich der Fundort bereits in der Sperrzone II – also gefährdetem Gebiet – befindet, gelten die dort vorgeschriebenen Schutzmaßnahmen weiterhin uneingeschränkt...

Der Landkreis Bautzen appelliert an alle Bürger, insbesondere an Jäger, Landwirte und Schweinehalter, die Vorschriften strikt einzuhalten, um zu verhindern, dass sich die ASP weiter verbreitet. Weitere Infos sind zu finden online unter www.landkreis-bautzen.de/afrikanische-schweinepest-24385.php.

Bildung

Studium ohne Numerus Clausus

Landkreis. Ein Medizinstudium im Freistaat Sachsen ist auch außerhalb des Numerus Clausus möglich. „Das nächste Auswahlverfahren für die sächsische Landarztquote steht bevor: Bis zum 28. Februar 2025 ist die Bewerbung auf einen Medizinstudienplatz in Sachsen für das Wintersemester 2025/2026 möglich“...

schließlich über die Plattform Amt24 möglich. Mit der Landarztquote ermöglicht der Freistaat Sachsen den Zugang zum Medizinstudium auch außerhalb des Numerus Clausus. Seit dem Wintersemester 2022/2023 werden 6,5 Prozent der Medizinstudienplätze – für das Jahr 2025 also 40 an der Zahl – an Bewerber vergeben...

Weiterführende Informationen gibt es online unter www.lids.sachsen.de/landaerzte. red

Verwaltung

Mehr Geld nötig

Bautzen. Die verschlissene Warmwasserbereitung und defekte Wasserleitungen im Haus 1 des Schiller-Gymnasiums in Bautzen sind dringend instandzusetzen. Dabei sollen auch die Duschräume der Mädchen und die Reinigungsräume angepasst sowie saniert werden. Nachdem die Stadtverwaltung diese Arbeiten Ende 2024 ausgeschrieben hat, liegt nun ein Angebot in Höhe von etwa 223.000 Euro vor...

Sport

Fußball-Camp

Bautzen. Die FSV Budissa Bautzen sowie die Energie- und Wasserwerke Bautzen führen vom 28. Juni bis 5. Juli 2025 zum 27. Mal ein Feriencamp durch. Ab sofort sind Anmeldungen dafür möglich – und das online unter www.budissa-bautzen.de/fussballferiencamp. Dort können sich alle Interessierten anmelden. Kostenpflichtig teilnehmen können Kinder im Alter von 8 bis 14 Jahren. Die Plätze sind begrenzt und werden nach Eingang der Anmeldung vergeben. Maximal 36 Kinder können sich anmelden. Im Preis enthalten sind Vollverpflegung, Übernachtungen im Nachwuchscenter Humboldthain, alle Freizeitaktivitäten sowie hochwertige Trainingsausrüstung, teilt der Verein mit. red

ATeams REISE-SERVICE. TAGESFAHRTEN: Das große Frühlingsfest des Wiedersehens... BUSREISEN: Zum Heiligen Jahr nach Rom... Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53 oder online unter www.ateams.de

Crossword puzzle grid with clues: Lösung unseres letzten Rätsels, Lösung unseres letzten Rätsels, Lösung unseres letzten Rätsels...

Christian Reisen Swinemünde Vollpension, inkl. 2 Kuranwendungen (pro Werktag Mo.-Fr.), Nutzung Spa und Fitnessraum 26.04. – 03.05.2025. Bus ab Bautzen p.P. 949,00 EUR DZ. Reisebüro Christian Reisen Bautzen Tuchmacherstraße 11, 02625 Bautzen



Fasching in der Region

Tierarztpraxis Silke Breske

Tierarztpraxis für Klein- und Großtiere

Dresdener Str. 57 • 02681 Wilthen

Telefon 035 92 / 54 44 70 oder Mobil 01 78/6 27 41 31
www.tierarzt-wilthen.de

Öffnungszeiten:

Montag	13 – 18.00 Uhr	Donnerstag	16 – 18.30 Uhr
Dienstag	Terminsprechstunde	Freitag	9 – 12.00 Uhr
Mittwoch	9 – 12.00 Uhr 15 – 18.00 Uhr		und nach Vereinbarung



12471901_001825

AUDIO - Service

Frank Ullrich

TON • LICHT • BÜHNENTECHNIK
Breitscheidstr. 25 Telefon: (03585) 405200
02708 Löbau Telefax: (03585) 405202
Funk: 0171/4179577

AudioServiceUllrich
Internet: www.audio-ullrich.de e-mail: info@audio-ullrich.de

12448201_001825

Unsere regionalen Sonderthemen ...

... sind das ideale Umfeld für Ihre Anzeige!

- Hohe Beachtung
- Zuverlässig zugestellt



Ihre Ansprechpartner:
Andrea Bauer: 03591 / 48 17-21

12538901_001825

Landkreis. Vor allem im Bautzener Oberland geht es in den kommenden Wochen närrisch zu. Hier ein Überblick, wo Veranstaltungen stattfinden:

Cunewalde

Unter dem Motto „Cuno gönnt sich keine Pause – im Tierreich steigt 'ne riesen Sause!“ lädt der Cunewalder Karneval Club zum bunten Treiben in der 41. Saison. Los geht es am **22. Februar 2025**, um 18 Uhr, mit der Ü55-Party. Der Eintritt kostet 17 Euro an der Abendkasse.

Am **23. Februar 2025** folgt ab 15 Uhr der Kinderfasching. Der Eintritt beträgt hier für Kinder 4 Euro, für Erwachsene 6 Euro.

Mit dem Weiberfasching 1.0 wird das letzte Faschingswochenende der Saison am **27. Februar 2025** eröffnet – gefolgt vom Weiberfasching 2.0 am **28. Februar 2025** und der Finalveranstaltung am **1. März 2025**. Alle drei Veranstaltungen beginnen 20 Uhr. Der Eintritt kostet pro Veranstaltung 17 Euro an der Abendkasse.

Einlass ist immer ab eine Stunde vorher. Alle Veranstaltungen finden in der „Blauen Kugel“ an der Hauptstraße in Cunewalde statt.

Schirgiswalde-Kirschau

Auch die Stadt Schirgiswalde-Kirschau ist Faschingshochburg. Unter dem Motto „Ob Kartelle oder Mafia, es geht um viel Geld – zum SFC kommen Ganoven aus aller Welt“ beginnt das Feiern mit dem

Discofasching und der Rock'n'Roll-Dance-Party am **1. März 2025**.

Ab 18 Uhr öffnen sich die Türen des beheizten Festszels an der Goetheschule in Schirgiswalde. Dort gibt es ein Kurzprogramm des Schirgiswalder Faschingsclubs (SFC). Im Anschluss steigt „Die Rock'n'Roll-Dance-Party“ mit Live-Musik von „Die Boogie DNA“ aus Leipzig und „DJ Robert“. Tickets kosten an der Abendkasse 18 Euro.

Als weiterer Höhepunkt findet am **1. März 2025**, ab 19 Uhr, in der Körse-Halle in Kirschau der legendäre Disco-Fasching statt. Meist sind die Tickets dafür recht schnell weg. An diesem Abend stehen „DJ Beam“ und „DJ DeDe“ aus Berlin an den Plattentellern.

Am **2. März 2025** geht es dann zunächst etwas gediegener zu. Da beginnen die Feierlichkeiten um 10 Uhr mit einem zünftigen Fröhlschoppen im Festszelt an der Goetheschule in Schirgiswalde. Ab 12 Uhr starten die letzten Vorbereitungen für den traditionellen Faschingsumzug mit dem Aufstellen am Bahnhof Schirgiswalde-Kirschau. Plaketten für den Faschingsumzug sind zum Preis von 3 Euro erhältlich.

Unter dem Motto „Wir laden Gauner und Ganoven heute ein, beim Schirgiswalder Faschingsumzug dabei zu sein“ setzt sich der Zug um 14 Uhr mit vielen Bildern, Laufgruppen, Gastvereinen und Kapellen in Bewegung. Während des Treibens ist die Umzugsstrecke für die Durchfahrt von 12 bis 18 Uhr gesperrt. Vom Bahnhof geht es über Markt, Rämischstraße und Kuhnstraße wieder zurück über die Rathausstraße.

Danach löst sich der Umzug auf und die After-Show-Party im beheizten Festszelt an der Turnhalle kann beginnen. Dort sorgt „DJ Probst!“ für Stimmung. Einlass dafür ist ab 14 Uhr. Der Eintritt kostet

7 Euro. Für kleine Narren findet nach dem Umzug traditionell der Kinderfasching in der Körse-Halle in Kirschau statt.

Wer dann vom Feiern noch immer nicht genug hat, kann am **3. März 2025** zum „Rosenmontags-Ganovenball“ in die Körse-Halle in Kirschau gehen. Dort gibt es das aktuelle Programm des SFC zu sehen. Im Anschluss legt Party-DJ Steve Sussig auf. Einlass ist ab 18 Uhr, Beginn 19 Uhr. Tickets kosten an der Abendkasse 16 Euro.

Die „Saisonabschlussparty“ findet wie gewohnt am Faschingsdienstag – diesmal der 4. März – ab 18 Uhr im Festszelt an der Turnhalle der Goetheschule in Schirgiswalde statt.

Wilthen

Der Wilthener Carneval-Club (WCC) lädt zum Fasching ins Haus Bergland an der Schulstraße ein. Eröffnet wird das Treiben am **22. Februar 2025**, um 19.30 Uhr, mit der „Himmelischen Musiktruhe“ und dem Carneval der Vereine. Gesucht wird dort der „Wilthener Vereinstar“. Eintritt kostet an der Abendkasse 8 Euro. Am **23. Februar 2025** folgt ab 15 Uhr eine Ü55-Party. Die „Himmelische Musiktruhe“ ist auch hier wieder dabei. Eintritt kostet an der Abendkasse 6 Euro.

Am **1. März 2025**, um 19.30 Uhr, findet dann die Hauptveranstaltung des WCC statt. Dabei wird auch die Stadtweite eingelöst. „Romantika“ und Crysander Lange haben sich angekündigt. Eintritt kostet 8 Euro an der Abendkasse. Am **4. März 2025**, von 15 bis 18 Uhr, gibt es dann noch einen Kinderkarneval. „DJ Mario“ aus Dresden hat sich angekündigt. Der Eintritt beträgt 5 Euro an der Abendkasse.

Fleischerei

Inh. Peter Kutschke

täglich frische Fleisch- und Wurstwaren
Rindfleisch von Bauernhöfen der örtlichen Umgebung
Party- und Plattenservice

Sitz: Erlenweg 47, 02733 Cunewalde, Tel./Fax: 03 58 77/2 00 58

Filialen:
02733 Cunewalde Czozenbohrstraße 2a (Nahkauf) Tel.: 03 58 77/2 82 61
02625 Bautzen Clara-Zetkin-Str. 9 (Fleischerei Wetzko) Tel.: 0 35 91/30 16 60

1245991_001825

KFZ-Sachverständigenbüro

Ernst Krsanowski

- * Unfallschaden-Gutachten
- * Gutachten KFZ aller Art
- * Rechnungsprüfung
- * Wertgutachten
- * Beweissicherungen
- * Aggregateschäden

Adolf-Kolping-Str. 15 * 02681 Schirgiswalde, Tel.: 03592/3 40 82
www.kfz-gutachten-krasanowski.de mobil: 0172/ 76 06 173

1245991_001825

Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de ☎ 0 35 91 / 48 17-0
NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de ☎ 0 35 81 / 47 52-0

Verkäufe

Verkaufe/ preisgünstig hochwertige Sommer- und Winterbekleidung
Gr. 40/42 für Damen ca. 160-164 cm groß. Wann: Sa. 8.3.25. 9-16 Uhr. Wo: Praxisräume Löbauer Str. 37, 02625 Bautzen. Bei Interesse auch Kontakt unter # ☎ 0 17 13 30 52 67

Haushalt-Wäschemangel zu verk.
Baujahr 1998, Preis n. Vereinbarung ☎ 03 59 55/ 7 37 52.

Verk. Poolheizung, neuwertig, Preis VB ☎ 01 72/1 46 93 26.

Verk. Heurundballen, Ø 1,30 m, Ernte 2024, Scheunen gelagert, Stk. 35 €.
Traktor Anhängergülvorrichtung, höhenverstellbar, neuwertig, VB 180 € ☎ 01 52/59 92 11 46.

28er H+D Fahrrad 7G. u. Mifa Klappfahrrad DDR je 90 € VB, Olradiator 1500W 5x ben. 25 €, elektr. Teleskop Heckenschere 675 Hecht-2,8m, NIP 115€ f. 60€. ☎ 01 72/3 57 83 92.

Bieber zerstören Haus u. Hof, möchte verkaufen Pelzmäntel, Jacken u. Hüte (echter Pelz), damit ich mir einen Wohncontainer kaufen kann. ☎ 03 58 72/3 54 55.

Hochzeit? Festivität? Dann bist du hier richtig! %Faire Preise%. Kompetente Beratung. Sofort Mitnehmen ☎ 0 35 91/3 18 99 09. Brautmode-Outlet Bautzen.

Verk. Simson Star, Bauj. 1974
Schmiefepumpe. Suche 1H65 Zylinderkopf. ☎ 03 58 93/5 00 02.

Ab 18 Jahre, Perkussion VL Waffen, 2 Lang, 2 Kurz, K&L 45 58 Top Zustand, altes Brauchumt oder Deko abzugeben. ☎ 01 74/ 78 77 54 7.

Verkaufe Sandsteingewände verschiedene Größen, Preis n. Vereinbarung. ☎ 01 74/ 73 50 98 3.

Verk. Kühlschrank, Typ "Amica", NP 195 €, 4 Wochen alt, VKP 100 € ☎ 03 59 32/3 18 96.

Verk. große Sammlung Modellautos M187, 2 Modelleisenbahn H0. ☎ 0 35 86/ 76 53 83.

Verkaufe fahrbare Wippsäge, Oldtimer, neu aufgebaut mit Cunewalder 1H65, Preis VB. ☎ 01 77/8 08 10 57.

Der nächste Winter kommt bestimmt! Abgelagertes Kaminholz Birke, 33 cm, für 135,- € je ccm, Anlieferung mögl. ☎ 01 51/16 88 83 19.

Kaufgesuche

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos – auch ganze Alben, Militärspielzeug und...und...und... ☎ 03 59 51/3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente ☎ 0 35 91/4 05 04.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Räumen Sie Ihren Boden auf - Heilmittelsammler sucht/kaufte alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernehme auch Haushaltsauflösungen / Beräumungen. ☎ (01 71) 8 56 23 85 od. 0 35 86/ 78 99 25.

Suche verzinkte und emailierte Wäschwannen (auch Alu), Sitz-, u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile ☎ 01 71/27634 58.

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren. Sammlungen & Hausalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/ 4 05 04.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

Münzen von Privat zu kaufen gesucht! Von „Alt bis DDR“, Gerne auch Nachlässe und Sammlungen. Bitte alles anbieten! ☎ 01 72/7 93 41 75.

Sammler kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilder-alben + alte Reklame. Fene Jacob, Wilthener Str. 11, 02625 BZ., ☎ 0 35 91/30 54 96.

Suche Motorkettensäge, Holzspalter, Emailleschild, Oldtimer Fahrrad, Traktor, Motorrad/Moped/Roller ☎ 0 16 23 40 66 27

Kaufe aus Gaststättenauflösung DDR Gläser und Besteck. ☎ 0 17 6/9 4 44 63 73.

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN - BING u.s.w. Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggon + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Antiquitäten

TRÖDELMARKT

01.03.25 Bautzen
Wilthener Str. 9. 09.00-15.00 Uhr • 03591/304354
www.oberlausitzer-troedelmarkt.de

Junger Sammler sucht alte Ansichtskarten und alles über die Stadt Bautzen. ☎ 01 52/54 92 93 83.

Tiermarkt

Brüterei Sterzel -Saisonstart 3. März- Lohnbrut Geflügel, Verkauf Jung- u. Legehühner, Wachteln, Enten-, Gänse-, Puten-, Broilerküken auf Vorbestellung, Weißenberg OT Grube Nr. 68, Tel.035876 46737

Jagdhasenanhenne 7 Mon. alt aus Kunstbrut in Sohlrad/Spree zu verkaufen. 22 € ☎ 0 16 21 74 36 36

Verkaufe Häsinnen u. Rammler, mittelgroße Rasse. ☎ 0 16 2/6 25 37 77.

Ab 8. März kl. Yorkshire Mädchen abzugeben. FP 800 € vorheriger Besuch wünschenswert. ☎ 0 17 36 79 64 94

Verkauf von Junghennen (braun), Deuka Futtermittel, Geflügelhof Mario Steinert, 02906 Diehns ☎ 01 71/ 3673454, Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

Bekanntschaften

Maria, 71J. 146 groß mit mulliger Figur. Bin ein familienmensch, aufgeschlossen und freundlich. Suche lieben ehrlichen Mann passenden Alters. NT mit PKW bitte nur um ehrliche Absichten. Keine Privatnummern. Raum Kamenz, Bautzen, Pulsnitz ☎ 49 17 92 15 52 13

Junger Mann 43 sucht Sie, aufgeschlossen, ab 20, für gelegentliche Treffen uvvm. GR ☎ (01 72) 5 71 57 02.

Ihr Draht zum

OBERLAUSITZER KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:

Geschäftsstelle Bautzen

Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 14.00 – 16.00 Uhr

- Klein- und Familienanzeigen
 - Ticketverkauf
- 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4
Im 3. Obergeschoss (Lift vorhanden)

Telefonische Anzeigenannahme:

Telefon: 03591/4817-0
E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr

Team Zeitungszustellung

Telefon: 03591/4817-13
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 12.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

Beratung gewerbliche Anzeigen:

Telefon: 03591/4817-21
E-Mail: andrea.bauer@LN-Verlag.de

Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen! Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren – wir sind für Sie da.



11877601_001825

Junger Mann, 50/175, su. nette Frau, gern mollig, 37-54 J., für gemeinsame Zeit. ☎ 0 15 2/ 59 36 85 09.

Suche netten Partner NR, handwerkli. Bin 69/164 gehe gern spazieren oder bin mit dem Rad unterwegs. Reisen alleine macht auch keinen Spaß. ☎ LN 124 093 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Sie sucht Ihn

Schon am Morgen glücklich sein, in liebev. Aug. schauen und für jeden Spaß zu haben, aber bitte in einer niveau. Beziehung. Sportli./schlanke Powerfrau mit Herz und Verstand, 1,64 dkl.haar., sucht diesen sportli./charm. Mann zw. 60-70J. NR. Bitte mit Bild. Lass uns das Leben gen. ☎ 0 17 35 18 21 93 ☎ LN 122 578 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Alleinerziehende vom Land (39) sucht passenden Gegenpart für eine ernsthafte Beziehung. Du sollst zw. 39 und 46 j. sein. Bin aus dem LK BZ. WhatsApp mit Bild an 01736261597

Frühlingwunsch! Bin 70/165/verw. wünsche netten Mann um die 70 J. kennenzulernen. ☎ LN 125 062 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Bin 60 und suche einen netten Mann pass. Alters für eine ernsthafte Beziehung. Interesse für Natur, Garten u. Wandern wäre schön. Freue mich auf Deine Post! WA: 01 52/ 09 54 06 51.

Der Zufall ist unzuverlässig, darum bin ich Anfang 70/189/NR/NT auf der Suche nach Dir. Bin bodenständig und bewege mich gern in der Natur. Fahre Fahrrad und auch Auto. ☎ LN 124 845 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Netter Mann 43 sucht Dich für ernsthafte Beziehung, bin bodenständig und treu. Würde mich sehr freuen. Antwort bitte an: ☎ LN 121 404 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Kontakte

Er 34 J., sportl. Figur sucht schlanke ältere nach 40 J. f. diskrete Treffen, k.f.l. ☎ 01 74/8 37 16 21.

Er 66, NR, 1,71, verh., kenne schon lange keine Streicheleinheiten mehr. Suche eine Frau, die ich ab und zu besuchen darf. Gerne etwas kleiner, mollig, nicht rasiert wäre schön. Nicht Bed. SMS 0 15 20/5 40 18 35, keine Männer.

Hallo, du möchtest gern Zärtlichkeiten, Massage von Kopf bis Zeh genießen oder auch mehr. Ich (er) bin Mitte 50, ungebunden u. mag vieles im zärtlichen Bereich. ☎ 01 60 91 42 03 45

Er, charmant u. großzügig sucht Sie f. gelegentl. erot. Zweisamkeit. Raum GR. TG möglich. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 122 708 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Achim 69 Jahre, fähig su. Sie für Treffe mögl. in Görlitz, disk. gern WA: 0176/ 24 52 19 93.

Er, charmant u. großzügig sucht Sie f. gelegentl. erot. Zweisamkeit. Raum GR. TG möglich. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 122 708 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Achim 69 Jahre, fähig su. Sie für Treffe mögl. in Görlitz, disk. gern WA: 0176/ 24 52 19 93.

Er, charmant u. großzügig sucht Sie f. gelegentl. erot. Zweisamkeit. Raum GR. TG möglich. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 122 708 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Achim 69 Jahre, fähig su. Sie für Treffe mögl. in Görlitz, disk. gern WA: 0176/ 24 52 19 93.

Er, charmant u. großzügig sucht Sie f. gelegentl. erot. Zweisamkeit. Raum GR. TG möglich. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 122 708 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Achim 69 Jahre, fähig su. Sie für Treffe mögl. in Görlitz, disk. gern WA: 0176/ 24 52 19 93.

Er, charmant u. großzügig sucht Sie f. gelegentl. erot. Zweisamkeit. Raum GR. TG möglich. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 122 708 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Achim 69 Jahre, fähig su. Sie für Treffe mögl. in Görlitz, disk. gern WA: 0176/ 24 52 19 93.

Er, charmant u. großzügig sucht Sie f. gelegentl. erot. Zweisamkeit. Raum GR. TG möglich. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 122 708 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Achim 69 Jahre, fähig su. Sie für Treffe mögl. in Görlitz, disk. gern WA: 0176/ 24 52 19 93.

Er, charmant u. großzügig sucht Sie f. gelegentl. erot. Zweisamkeit. Raum GR. TG möglich. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 122 708 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Achim 69 Jahre, fähig su. Sie für Treffe mögl. in Görlitz, disk. gern WA: 0176/ 24 52 19 93.

Er, charmant u. großzügig sucht Sie f. gelegentl. erot. Zweisamkeit. Raum GR. TG möglich. Zuschr. unter Chiffre ☎ LN 122 708 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Achim 69 Jahre, fähig su. Sie für Treffe mögl. in Görlitz, disk. gern WA: 0176/ 24 52 19 93.

Sorbisches

Informationen zu Serbski Sejm

Landkreis. Ab sofort können auf der Registrierungsseite www.serbski-sejm-2024.de unter „Kandidaturen zur Wahl des 2. Serbski Sejm“ Steckbriefe und Fotos zu den Kandidaten eingesehen werden. Dies soll Wähler bei ihrer Entscheidung unterstützen, teilt Jadwiga Piatza als Pressesprecherin des Serbski Sejm mit.

Parallel zur Bundestagswahl findet aktuell auch die Wahl zur sorbischen Volksvertretung statt – als reine Briefwahl. Noch bis zum **27. Februar 2025** können sich alle, die sich zum Beispiel aufgrund Sprache, Kultur oder Herkunft dem sorbischen Volk zugehörig fühlen, ganz einfach online zur Wahl registrieren und erhalten umgehend die Briefwahlunterlagen. **red**

Freizeit

Veranstaltungen im Steinhaus

Bautzen. Das Jugendjazzorchester (JJO) Sachsen featuring Antonia Hausmann spielen am **22. Februar**, 20 Uhr, im Steinhaus Bautzen. Unter dem Titel „Teledoscope“ präsentiert die Posaunistin Antonia Hausmann aus Leipzig dabei mit dem JJO Sachsen, das 1993 gegründet wurde und seitdem in wechselnden Besetzungen spielt, die Bigband-Versionen eigener Kompositionen. Einlass ist ab 19 Uhr. Tickets gibt es im Vorverkauf und gegebenenfalls an der Abendkasse.

Der Thriller „September 5“ nach historischen Tatsachen läuft dann am **26. Februar**, um 20 Uhr, im Steinhaus-Kino. Der Film behandelt die Geiselnahme von elf Mitgliedern der israelischen Mannschaft durch palästinensische Terroristen bei den Olympischen Sommerspielen in München am 5. September 1972. Der Einlass beginnt ab 19 Uhr. Eintritt kostet 7 Euro.

Familien

Aus dem Stadtrat

Hier will die Stadt Bautzen in den Jahren 2025 und 2026 investieren

Der Stadtrat Bautzen hat den Haushalt für 2025 beschlossen. Sobald die Rechtsaufsichtsbehörde diesen bestätigt, kann in der Stadt investiert werden. Ein Überblick über die wichtigsten Projekte, die umgesetzt werden sollen.

Bautzen. Mehr als 100 Millionen Euro umfasst der Haushaltsentwurf der Stadt Bautzen für 2025. Darin enthalten ist auch ein Defizit von rund 10 Millionen Euro. Dennoch soll in verschiedene Projekte investiert werden. Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 29. Januar 2025 das Zahlenwerk mehrheitlich bestätigt. Was nun konkret an Bauvorhaben geplant ist, darüber hat Oberbürgermeister Karsten Vogt (CDU) bei einem Pressgespräch informiert.



Die frühere Schule zur Lernförderung „Juri Gagarin“ im Stadtteil Gesundbrunnen in Bautzen wird noch 2026 abgerissen. Zuletzt gab es dort immer wieder Vandalismus in dem Gebäude. Foto: ksl

Besserer Schutz vor Hochwasser für die Seidau

Immer wieder ist der Stadtteil Seidau von Hochwasser betroffen gewesen – unter anderem 2010, 2013, 2018 und 2022. Ab dem 25. März 2025 wird sich dies nun hoffentlich bessern. Dann wird das Regenrückhaltebecken in Rattwitz offiziell eingeweiht. Die Bauarbeiten an der Dresdener Straße haben im Mai 2024 begonnen und werden in Kürze beendet. Insgesamt sind hier rund 3,3 Millionen Euro investiert worden. „Damit bekommt die Seidau mehr Hochwasserschutz“, erklärt der OB. „Wir können dort jetzt über die Hälfte der Regenmenge bei einem HQ100 – das beschreibt die Abflussmenge bei einem Hochwasserereignis, das im statistischen Mittel einmal in 100 Jahren zu erwarten ist – zurückhalten.“

Dadurch erfüllt die Stadt auch einen Wunsch, den Bürger be-

reits seit vielen Jahren geäußert haben. Ursache für die Hochwasser ist vorrangig der Jordanbach und dessen großes Wassereinzugsgebiet. Dieser trat am Pflegeheim am Schmolter Weg immer wieder an einer Stelle über die Ufer, an der er nicht verrohrt ist. Ebenso betroffen von Starkregen gewesen ist die Salzenforster Straße, welche dann zeitweise von Wasser überspült einem Bach gleich.

Abriss schafft Platz für Neues im Gesundbrunnen

Schon bald soll die Ruine der seit Langem ungenutzten Gagarin-Schule im Stadtteil Gesundbrunnen abgerissen werden. Dafür sind 580.000 Euro im Haushalt eingeplant. „Wir wollen diese Brache in der Stadt beiseitigen und die Fläche für Stadtentwicklung nutzen“, erläuterte OB Vogt.

Nachdem die Schule zuletzt nur noch als Ausweichquartier

genutzt wurde, wenn andere Gebäude in der Stadt saniert wurden, steht die Gagarin-Schule seit dem Jahr 2018 leer. Zuletzt hatte es dort immer wieder Vandalismus gegeben.

Denkbar sei dabei auch, dass diese Fläche gemeinsam mit dem Areal an der Otto-Nagel-Straße betrachtet werde, sagte der OB, welche derzeit noch vom Landesamt für Schule und Bildung (Lasub) genutzt wird. Das zieht voraussichtlich im Frühjahr 2025 in die Kornmarkt-Passage in der Innenstadt um.

Start für neue Turnhalle im Allende-Viertel

Für den Herbst 2025 plant die Stadt Bautzen den Abriss der maroden Allende-Turnhalle, welche aus den 1960er Jahren stammt. Im Sommer sollen die entsprechenden Beschlüsse im Stadtrat getroffen werden. Ab 2026 soll dann an der Stelle hin-

ter der Allende-Oberschule eine moderne Turnhalle entstehen.

Mehr Parkplätze für Pendler und Touristen

Am liebsten wäre es OB Vogt, wenn Ostern 2025 bereits mehr Platz auf dem Schlieben-Parkplatz wäre. So wird es jedoch nicht kommen. Für das erste Quartal 2026 ist der Baustart für die Erweiterung des Parkplatzes an der Schliebenstraße nun avisiert. Täglich 18.000 Einputler und großer Andrang bei den zahlreichen Veranstaltungen im Jahresverlauf sind Argumente dafür, dieses Projekt nun vom Thema Spreequerung abzukoppeln. Den Bebauungsplan hat der Stadtrat jüngst bereits beschlossen.

Neues Gerätehaus für Feuerwehr Salzenforst

Die Freiwillige Feuerwehr Salzenforst ist die einzige im Stadtgebiet von Bautzen, die

noch kein neues Gerätehaus hat. Das soll sich 2026 ändern. „Wir erwarten die Fördermittel im April 2025“, informiert der OB. „Die Bauleistungen wollen wir dann bis Ende 2025 ausschreiben und 2026 in die Umsetzung gehen.“ Insgesamt sind für den Neubau 2,25 Millionen Euro im Haushalt eingeplant.

Mit der neuen Feuerwache an der Hauptkreuzung mitten in Salzenforst gibt es nicht nur eine neue Garage für die Fahrzeuge, sondern auch moderne Umkleide- und Sanitärräume für die Kameraden der Orts- und Jugendfeuerwehr sowie Schulungsräume. All das fehlt ihnen momentan. Für die Kameraden ist das eine problematische Situation, die dann bald endet.

Friedensbrücke wird 2026 zur Baustelle

Diese Nachricht erschreckt viele Autofahrer sicher erst einmal: 2026 wird die Friedensbrücke in Bautzen saniert. Dafür muss die wichtige Verbindung zur Innenstadt gesperrt werden – auf jeden Fall halbseitig, vielleicht zeitweise sogar komplett. „Wir bereiten 2025 die Baumaßnahme vor“, erläutert Karsten Vogt. „Wir werden die Öffentlichkeit vorab auch noch einmal informieren.“

Die Mängel sind bei der Hauptuntersuchung im Jahr 2022 festgestellt worden. Unter anderem müssen Fugen erneuert werden, in denen Regenwasser abfließt, und braucht es im Inneren des Bauwerks einen zweiten Rettungsweg. Des Weiteren sollen in Zusammenarbeit mit den Energie- und Wasserwerken Bautzen (EWB) Leitungen in der Brücke überprüft werden. Aktuell gehe man von Gesamtkosten in Höhe von rund 5 Millionen Euro aus. **ksl**

Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

12530301_001825

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...

... auch im Internet unter [Alles-Lausitz.de/tickets](https://www.alles-lausitz.de/tickets)

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



14 Juni 2025 Hutbergbühne Kamenz
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 42,45 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei [Alles-Lausitz.de](https://www.alles-lausitz.de)

12506501_001825



Bürgergespräch mit Landrat Udo Witschas

Landrat Udo Witschas lädt herzlich zu einem Gesprächsabend zu Themen ein, die Sie bewegen.

Wer?

Das Angebot richtet sich exklusiv an die Einwohner von Bautzen, Doberschau-Gaußig, Göda, Hochkirch, Kubschütz und Weißenberg.

Wann?

Donnerstag, 27. Februar 2025 von 17:30 bis 19:00 Uhr

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Weitere Veranstaltungen sind in Planung. Termine und Protokolle finden Sie aktuell unter: www.lkbz.de/buergergesprach

Wo?

Konzert- und Ballhaus, Bauernstube
Karl-Marx-Straße 17
02627 Hochkirch



bautzen
DER LANDKREIS

Rückblick: Bürgergespräch in Burkau

Beim Bürgergespräch „Auf ein Wort“ am Donnerstag, den 23.01.2025 im Bürgerhaus Burkau haben die Bürgerinnen und Bürger der Region Bischofswerdaer Land diese Themen diskutiert:

- Wohnraumentwicklung und Zuzug
- S-Bahn-Anbindung und Infrastruktur
- Sportstätten und Schulunterricht
- Radwege und Verkehrsanbindung
- ÖPNV und unsichere Haltestellen
- Bibliotheken und Digitalisierung
- Kulturhaus und Denkmalschutz
- Schweinemast und Umweltprobleme
- Kinderbetreuung und Kitaplätze
- Strukturwandel und Fördermittel
- Elektrifizierung und Wirtschaftsstandorte

Insgesamt nutzten 40 Besucher aus Bischofswerda, Burkau, Demitz-Thumitz, Frankenthal, Großharthau, Rammenau und Schmölln-Putzkau die Gelegenheit, mit Landrat Udo Witschas und den Bürgermeistern der Gemeinden ins Gespräch zu kommen. Vielen Dank dafür!

12464901_001825

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

BESTATTUNG GRUNER
Hauptstraße 21 | 02681 Rodewitz
Im Trauerfall immer erreichbar
☎ 035938/ 98 44 00

BESTATTUNGEN Marko Paschke
Tel.: 035933/32 508 oder 035796/94 4070
Bereitschaftsdienst 01 72/27 07 62 8
Anschrift: Hauptstraße 15 • 02699 Neschwitz
Lange Gasse 2 • 01920 Elstra

ANTEA BESTATTUNGEN
Zeit schenken ...
durch einen Ansprechpartner für alles
Tag & Nacht 03591/217 40
Bautzen | Crostau | Königswartha | Sohland | www.antea-bautzen.de

»In jedem Ende steht ein Anfang.«
Bestattungsinstitut Schilder Jürgen
Tag und Nacht erreichbar: 01 72/27 07 62 8
Holzmarkt 15, Bautzen, Tel. (0 35 91) 3 18 97 98
sowie in Göda, Pulsnitz, Weißenberg und Sohland

www.bestattung-uta-schilder.de
BAUTZEN
Muskauer Str. 1
MALSCHWITZ
Malschwitzer Landstr. 33
NESCHWITZ
Zur Gärtnerei 15
☎ 03591/53 00 02

Eva-Maria HINZ
Inh.: Sebastian Hinz
Tag und Nacht telefonisch erreichbar
BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
August-Bebel-Platz 11 | Zinzendorfplatz 16
02627 Weißenberg | 02906 Niesky
Tel.: 03 58 76 / 41 63 4 | Tel.: 0 35 88 / 20 97 22

Bestattungsunternehmen Schröter
Erstes privates Bestattungsunternehmen
in der Stadt Bautzen
Telefon Tag und Nacht
(03591) 4 85 50
Hauptgeschäftsstelle: 02625 Bautzen Wallstraße 16
01904 Neukirch Bautzener Str. 2 / Tel. (035951) 34 92 00
02681 Schirgiswalde Bautzener Straße 2 / Tel. (03592) 3 42 82
02699 Königswartha Tannenweg 2 / Tel. (035931) 20 567
02733 Cunewalde Kirchweg 6 / Tel. (035877) 89 80 70
Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an. www.schroeter-bestattungen.de

Stadtentwicklung

Halbzeit beim Innenstadt-Management in Bautzen

Fortsetzung von Seite 1

Der Handel in der Innenstadt ist sprichwörtlich im Wandel. Wir müssen uns insgesamt von dem Gedanken verabschieden, dass ein bisheriges Geschäft in klassischer Form durch ein ähnliches ersetzt wird. Hier muss man auch mal um die Ecke denken und neue Nutzungskonzepte ausprobieren.

Was kann man gegen die Saure-Gurken-Zeit tun?

Man sollte alles, was wir als Innenstadtmanagement unternehmen, auch immer unter dem Aspekt des Marketings betrachten. Wir sollten uns fragen, was wir tun können, damit Besucher auch zu schwächeren Zeiten in die Stadt kommen. Wir wollen zum Beispiel an der früheren Fernsehwerkstatt Truhel bald eine Werbung für die Duale Hochschule Campus Bautzen als Hochschulstadt anbringen, weil es dort noch Potenzial gibt. Außerdem hoffe ich, dass wir bei den leer stehenden Flächen auf der anderen Straßenseite in den nächsten Monaten Schwung reinbringen können. Dann sähe es auf der Karl-Marx-Straße gar nicht mehr so schlecht aus.

Gab es auch Rückschläge in den vergangenen zwei Jahren?

Ja, am Wendischen Graben hatte zuletzt der Wunschraumtalk gerade alles mit viel Mühe eingerichtet und war gestartet, als ein großer Wasserschaden alles wieder gestoppt hat. Wir überlegen jetzt, ob wir woanders eine Fläche haben, wo die Inhaber neu starten kann. Dennoch ärgert es mich, dass nun an dieser Stelle ein Geschäft fehlt, weil am Hotel viele Gäste ankommen und das dann ein gutes Aushängeschild für die Stadt ist, wenn alle Geschäfte in der Ladenzeile am Wendischen Graben belegt sind.



2023 startete das neue Innenstadtmanagement in Bautzen mit (v.l.) Daniela Retzmann (Planungsbüro Schubert), Annett Scholz-Michalowski, Doreen-Charlotte Hantschke (Stadtverwaltung), Mario Schubert (Planungsbüro) und Oberbürgermeister Karsten Vogt.

denken, dass wir als Innenstadtmanagement immer von den anderen abhängig sind, zum Beispiel den Eigentümern, dass diese mitmachen und unsere Ideen aufnehmen. Ich begegne da aber viel Offenheit gegenüber unseren Ideen und dafür bin ich sehr dankbar.

Sind Sie generell zufrieden mit dem bislang Erreichten?

Ja. Seit wir am Start sind, haben wir fast 20 verschiedene Locations in der Innenstadt belebt. Ich finde, das ist in knapp zwei Jahren kein schlechtes Ergebnis. Außerdem muss man be-

denken, dass wir auf dem Hauptmarkt geteilt haben. Dafür haben wir viel Loberhalten. Dieses Angebot soll es auch 2025 wieder geben – diesmal mit zwölf Anbietern. Außerdem unterstützen wir den Tourismusverein im Rahmen des Wenzelsmarktes 2025 dabei, einen kleinen Geschenkwirtschaftsmarkt auf dem Postplatz zu organisieren.

Auch die Pop-up-Hütte auf dem Wenzelsmarkt im Jahr 2024 ist von vielen Besuchern als positiv wahrgenommen worden.

In der Tat. Da sind wir auch sehr stolz drauf. Wir haben da neun verschiedene Firmen organisiert, welche sich die Hütte

wir haben, also mehr ins Gespräch mit den Händlern gehen. Das inkludiert auch Innenstadt- und Tourismusverein, die bereits viele Veranstaltungen und Aktionen in Bautzen organisieren. Toll wäre auch, wenn wir es schaffen würden, den City-Gutschein wiederzuleben. Ich finde, der ist ein super Instrument, auch für die Händler, um mehr Leute in ihre Geschäfte zu locken.

2027 endet die aktuelle Ausschreibungszeit des Innenstadtmagements nach jetzigem Stand. Was würden Sie bis dahin gern noch erreichen?

Ein großes Thema, das ich noch in den Fokus stellen möchte, ist die Aufenthaltsqualität in Bautzen. Da sind wir aber dran, unter anderem mit den Stadtgrünern. Und: Wir sind die Osterhauptstadt – da wollen wir auch 2025 wieder die Stadt schmücken. Alle sind dazu eingeladen, dabei mitzumachen. Wenn die vier Jahre dann rum sind, hoffe ich, dass ein Bewusstsein dafür entstanden ist, dass es ein Innenstadtmanagement braucht – das ist jetzt nicht an meine Person gekoppelt. Aber wir haben gesehen, was in den Jahren gewesen ist, als es das nicht in Bautzen gab. Ansonsten glaube ich, dass Bautzen gutes Potenzial hat, was sich jüngst im Ranking der gastfreundlichsten Städte gezeigt hat, wo wir den dritten Platz belegt haben. Darüber hinaus gibt es sicher noch viele Möglichkeiten, das alles auszubauen. **ksl**

Gesellschaft

Veranstaltungsreihe „Happy Monday“ kehrt 2025 nach Bautzen zurück

Bautzen. Die Veranstaltungsreihe „Happy Monday – Wjesola póndzela“ kehrt nach Bautzen zurück. Zunächst gibt es eine Winteredition am **24. Februar**, von 17 bis 19 Uhr, auf dem Theaterplatz statt.

Unter dem Motto „Zusammenhalt gibt Wärme – für ein starkes Miteinander“ habe man ein vielfältiges Programm vorbereitet, das sowohl Begegnungen als auch kreative Mitmachangebote bietet, teilt Christian Schäfer, Regionalkoordinator und Fachkraft für Demokratie-

förderung in ländlichen Räumen vom TrägerverbUND, mit „Ein DJ wird den Abend musikalisch begleiten, während sich die Gäste an der Insel der Glückseligkeit bei intensiven Gesprächen austauschen können.“

Der 24. Februar markiere zugleich den Jahrestag des Ukraine-Kriegs. „Wir möchten an diesem Tag gemeinsam innehalten und an das unermessliche Leid erinnern, das dieser Krieg verursacht“, erläutert Christian Schäfer. „Die Veranstaltung bietet einen Raum des Geden-

kens und der Solidarität mit Betroffenen, die in Bautzen und darüber hinaus Zuflucht gefunden haben.“

Die nächsten Termine von „Happy Monday – Wjesola póndzela“ in Bautzen sind dann am 28. April, 5. Mai, 12. Mai, 19. Mai, 26. Mai, 18. August, 20. Oktober und 22. Dezember 2025 geplant. Weitere Informationen zum aktuellen Programm sind online unter www.happy-monday-bautzen.de und auf den Social-Media-Kanälen zu finden. **red**

Verwaltung

Erste Grundsteuerbescheide für Bautzen werden erstellt

Bautzen. Die Stadtverwaltung Bautzen weist darauf hin, dass sie ab sofort damit beginnt, Grundsteuerbescheide zu versenden. „Wegen fehlender Messbescheide aus dem Finanzamt und zu schaffender technischer Voraussetzungen war dies bisher nicht möglich“, heißt es in einer Mitteilung. „Aufgrund der Vielzahl an Daten wird es jedoch noch einige Zeit in Anspruch nehmen, bis jeder Bürger seinen neuen Steuerbescheid vorliegen hat.“ Die Stadtverwaltung bittet da-

her dringend darum, von unaufgeforderten Zahlungen oder Nachfragen zum Bearbeitungsstand abzusehen. Wer konkrete Fragen zu seinem zugesendeten Bescheid hat, kann sich im Rahmen der Sprechzeiten an die Abteilung Liegenschaften/Steuern wenden. Diese berät

- Dienstag, 9 bis 16 Uhr und
 - Donnerstag, 9 bis 18 Uhr
- Außerhalb der Sprechzeit erfolgt keine Beratung. Fragen zum Messbescheid selbst können ausschließlich das zuständige Finanzamt beantworten. **red**

In Gedenken an unsere Lieben

Immer, wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen, Tränen rollen über unsere Wangen, unsere Herzen halten dich gefangen, so als wärest du nie gegangen.

Wir müssen Abschied nehmen von unserer Lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Dorothea Klein
geb. Berger
* 07.01.1934 † 05.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Töchter Birgit, Petra und Andrea mit Familien im Namen aller Angehörigen

Schirgiswalde, im Februar 2025

Der Trauergottesdienst, mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28.02.2025, 9 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof an der katholischen Pfarrkirche in Schirgiswalde statt.

Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.
(Rainer Maria Rilke)

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, Mutti, Oma, Uroma und Schwester

Waltraud Müller
geb. Förster
* 05.05.1944 † 01.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Dein Ehemann Edgar
Deine Tochter Birgit mit Peter
Deine Enkelin Stephanie mit Eric
Dein Enkel Alexander mit Katrin
Deine Urenkel Rena, Mathis und Tyrion
Deine Schwester Ursel mit Familie
Deine Schwester Karin mit Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 07.03.2025, 14.00 Uhr in der Kirche in Milkel statt.

Erlöschen ist das Leben dein,
du wolltest gern noch bei uns sein.
Dein gutes Herz, es schlägt nicht mehr,
für uns ist das unendlich schwer.

Plötzlich und unerwartet verstarb meine liebe Ehefrau,
meine Mutter, Schwägerin und Tante

Annemarie Schlager
geborene Putz
* 12. Juni 1934 † 13. Februar 2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Dein Ehemann Christian
Deine Tochter Antje
im Namen aller Angehörigen**

Bautzen, im Februar 2025

Der Trauergottesdienst findet am Mittwoch, den 26. Februar 2025, 10 Uhr in der Taucherkirche, Eingang Löbauer Straße, in Bautzen statt, anschließend erfolgt die Beerdigung.

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
die an ihn denken.



Werner Lublow

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die uns ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Vor allem ein großes Dankeschön an das Seniorenwohnhaus Neukirch für die würdevolle Pflege, der Rednerin Frau Lachmann-Rabovsky und Frau Medina Tomschke vom Bestattungsinstitut Schilder Jürgen.

Im Namen aller Angehörigen

12478001_001825

Danksagung

In stillem Gedenken haben wir Abschied genommen von meiner Mutter und Schwiegermutter, unserer Schwester, Schwägerin und Tante

Karin Malcher, geb. Pilenz
* 28.06.1956 † 27.12.2024

und danken auf diesem Wege für die erwiesene Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie eine stille Umarmung wenn Worte fehlten. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Katzer.

Im Namen der Familie
Tochter Katja mit Enrico

Cossern, im Februar 2025

12344201_001825

Danksagung

Hiermit danken wir allen, die uns in den schweren Stunden des Abschieds von meinem lieben Ehemann

Wolfgang Hoffmann

mit tröstenden Worten, gesprochen oder geschrieben, zur Seite standen. Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Hinz sowie der Rednerin Frau Tempel.

Seine Bärbel
im Namen der Familie

Quatitz, im Februar 2025

12219101_001825

Danksagung

Und plötzlich war es still.

Alle, die ein Stück des Weges mit dir gegangen sind wissen, was sie verloren haben.

Gerd Reinhardt Petschke

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in liebevoller, wertschätzender und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderer Dank gilt Pfarrerin Frau S. Aechtner, Herrn B. Herzig, Herrn M. Bartke sowie dem Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter.

In stiller Trauer und Dankbarkeit:

Seine Ehefrau Martina
Seine Söhne Sebastian,
Alexander und Jochen mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Holschdubrau, im Februar 2025

12493201_001825

Traurigkeit

ist wie Kälte,

die von innen kommt.

Und an manchen Tagen ist sie so eisig,
dass ihre Tränen gefrieren,
noch ehe man sie weinen kann.

Danksagung

Gut und einfach war dein Leben, treu und fleißig deine Hand, hast dein Bestes uns gegeben, ruhe in Frieden und hab Dank.

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, herzlich geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen zuteil wurden sowie das ehrende Geleit zum Abschied unseres Vaters und Schwiegervaters

Christian Kuchler

möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt der Wehrsdorfer Blaskapelle für diesen würdigen Abschied.

Auch ein Dank an das Bestattungsunternehmen ANTEA für die herzliche Unterstützung und Organisation der Trauerfeier und Frau Martin für die lieben und würdigen Worte.

In stiller Trauer
Sohn Jens

12418401_001825

Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht.
Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.

Wir müssen Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und geliebten Sohn.

Maik Senf

* 15.10.1965 † 11.02.2025

In stiller Trauer

Ilona
Nora, Ronny und Nicole
mit Familien
und Mutter Bärbel
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 03.03.2025, 13.30 Uhr von der Taucherhalle in Bautzen aus statt.



12357801_001825

Danksagung

„Die gemeinsamen Erinnerungen sind wie ein sanftes Licht, das in unseren Herzen weiter leuchtet – auch wenn derjenige, den wir lieben, nicht mehr bei uns ist.“

Wir nahmen gemeinsam Abschied von



Walter Schultheiß

Wir danken allen, die ihn im Leben schätzten und uns auf seinem letzten Weg begleiteten. Wir danken allen, die Ihre Anteilnahme in vielfältigster Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Hospiz in Bischofswerda, der Station 1 und der Palliativstation der Oberlausitz Kliniken Bautzen, dem Pflegedienst des DRK sowie dem Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter.

In Liebe und Dankbarkeit:
Sohn Max

Bautzen, im Februar 2025

12458801_001825

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Tief bewegt von der aufrichtigen Anteilnahme, die auf so vielfältige Art zum Ausdruck gebracht wurde und den zahlreichen Beweisen des Mitgefühls beim Abschied von unserem lieben Vater, Herrn

Gunter Milke

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich.

Besonderer Dank gilt Pfarrer Schröder für seine tröstenden Worte, Beate Kretschmar für ihren schönen Gesang, dem Posaunenchor und dem Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter. Danke auch den Mädels des Pflegedienstes vom ASB Cunewalde für die liebevolle Betreuung.

In Liebe und Dankbarkeit:
Seine Töchter
Marion, Kerstin und Korina
im Namen aller Angehörigen



12274001_001825

Danksagung

Ein schönes, ja ein hohes Alter wurde dir beschieden, in dem du fandest Freud und Leid. Still bist du nun von uns gegangen, nun schlafe sanft für alle Zeit.



Nachdem wir Abschied genommen haben von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Josef Merten

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte.

Ein besonderer Dank gilt seinen Hausärzten Dipl. Med. Brützke mit Team und Dr. Med. Seeliger mit Team sowie den Pflegern des Altenheimes „Paul Gerhardt“ für die gute Betreuung.

Ebenso gilt unser Dank der Trauerrednerin Frau Kluge für ihre tröstenden Worte und dem Bestattungsinstitut Uta Schilder für die würdevolle Begleitung.

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit
seine Kinder mit Familien

Scheckwitz, im Februar 2025

12357001_001825

Die Mutter war's, was braucht's der Worte mehr.

Nachdem wir von unserer lieben Mutter

Doris Frenzel

Abschied genommen haben, möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und ehemaligen Arbeitskollegen für die vielfältigen Beweise aufrichtiger Anteilnahme und persönlicher Verbundenheit ganz herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt ihrer Hausärztin Fr. Dr. R. Männel, dem Pflegedienst G. Schmidt, dem SAPV-Team, Frau Vogt und Frau Lebelt, dem Bestattungshaus Kuhne, dem Blumenhaus Zwahr, der Gaststätte „Am Bahnhof“ in Taubenheim sowie Pfarrer Dr. Styra für seine bewegenden Worte.

Abschied ist auch Erinnern:

Gottfried Frenzel

* 18.10.1936 † 18.03.2005

Nach 20 Jahren sind unsere Eltern wieder vereint.

In Liebe und Dankbarkeit
Ihre 4 Kinder mit Familien

12211501_001825

Ein Lebenskreis hat sich geschlossen.

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Klaus Hobrack

* 15. März 1935 † 1. Februar 2025

In stiller Trauer
Sohn Hartmut mit Martina
Sohn Frank
Enkelin Claudia mit Familie
Enkel Christian

Crostau, im Februar 2025



Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

12369201_001825



Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

Brigitte Fehrmann

geb. Rummeler
* 7. 8. 1940 † 22. 1. 2025

Herzlichen Dank für die zahlreichen Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift.

In stiller Trauer:
Ihr Lebensgefährte

Die Beisetzung fand in aller Stille auf dem Taucherfriedhof in Bautzen statt.

11339301_001825



Ohne dich!
Zwei Worte so leicht zu sagen
und doch so endlos schwer zu ertragen.

Wir nehmen Abschied von meinem Ehemann, Sohn,
Vater, Schwiegervater, Onkel und Opa

Ullrich Dix

1959 - 2025

In stiller Trauer

Mutti Eva und Matthias
Ehefrau Silvia

Sohn Christopher mit Nadine, Naemi, Xsava
Sohn Dominic mit Annika und
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet am 27.02.2025,
um 10.00 Uhr in der Kapelle auf dem
Taucherfriedhof Bautzen statt.

11785201_001825



Erika Helesch

geb. Lehmann
* 07.03.1948 † 31.01.2025

In stiller Trauer:

Ihre Söhne Marko und Karsten
im Namen aller Angehörigen

Cortnitz, im Januar 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 07.03.2025, 13.30 Uhr von der Kirche in Gröditz aus statt.

12007301_001825

Wir wollen dir die Ruhe gönnen,
ist auch voll Trauer unser Herz,
dich leiden sehen und nicht helfen können
war unser größter Schmerz.

Helga Hähnel

geb. Zöllner
* 27.03.1937 † 05.02.2025

Im stillen Gedenken
Kinder Peter, Verena, Marietta
Schwester Siegrid
und alle Angehörigen

Königswartha, im Februar 2025

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

12416701_001825

Stets bescheiden allen helfend, so hat jeder dich gekannt,
Ruhe sei dir nun gegeben, hab für alles vielen Dank.



Für die vielen Beweise aufrichtiger
Anteilnahme, durch stillen Händedruck,
tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
eine Umarmung und Geldzuwendungen sowie
dem ehrenden Geleit zur letzten Ruhestätte
von unserer lieben

Helga Albert

möchten wir allen Verwandten, Bekannten,
Nachbarn und Freunden unseren tief
empfundnen Dank aussprechen.
Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Walter,
Herrn Pfarrer Haechen und dem
Bestattungsinstitut Jürgen Schilder.

In Liebe und Dankbarkeit:

Dietmar, Sabine und Hans-Michael
mit Familien

Kuppritz, im Februar 2025

12403201_001825

Nichts stirbt, was in Erinnerung bleibt.
Was bleibt ist deine Liebe und deine Jahre voller Leben
und das Leuchten in den Augen aller, die von dir erzählen.

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meinem lieben Ehemann, allerbesten
Papa, Schwiegerpapa, Opa, Bruder und Schwager

Reinhold Korluf

* 10.01.1959 † 18.02.2025

Wir vermissen Dich so sehr!

Deine Bettina

Dein Sohn Martin mit Anett, Elli & Benny

Deine Tochter Stefanie mit Henry, Lucie & Leno

Deine Schwester Eleonore mit Frank

Dein Bruder Wilfried mit Bärbel

im Namen der Familie

Die Beerdigung findet am Donnerstag,
dem 27.02.2025, um 14.00 Uhr auf dem
Waldfriedhof in Großdubrau statt.



12554001_001825



Deine Arbeit war schwer, hast lange geschafft,
rau wurden die Hände, deine Worte oft hart.
Nun darfst du ruhen, ganz ohne Schmerzen
und bleibst für immer in unseren Herzen.

Besenbinder

Helmut Schmidt

* 26.06.1930 † 03.02.2025

In stiller Trauer:

Deine Enkelinnen

Lucienne mit Robin und Emma

Nicole mit Sebastian,

Lennard und Timo und

Nadin mit Sandro und Bruno

Schwiegertöchter Heidrun und Beate

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
dem 6. März 2025, um 13.30 Uhr
auf dem Friedhof Taubenheim/Spree statt.

12133701_001825

Danksagung

„Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne.“
Herrmann Hesse

Es gibt uns Trost und Kraft zu sehen, mit welcher Zuneigung
und Wertschätzung unserer lieben

Maja Pech

gedacht wurde.

Wir bedanken uns bei allen, die uns in der Trauer nicht allein
ließen, die ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten, sie auf ihrem letzten Weg mit uns begleiteten und
verstehen, was wir verloren haben.

Besonderer Dank gilt der Pfarrerin Frau Rehn für die würdigen
und einfühlsamen Worte sowie der Bestatterin Annabell
Wandelt für die liebevolle Unterstützung und würdevolle
Ausgestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung

Ehemann Mathias
im Namen aller Angehörigen

Weigsdorf-Köblitz, im Februar 2025

12408401_001825

Sie haben einen geliebten Menschen
verloren und möchten gemeinsam
trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem
Oberlausitzer Kurier.

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte,
Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten -
auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen
in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungs-
unternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive
und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen
Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag:

09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

11678001_001825

Dein Leben fand ein unerwartet schnelles Ende.
Doch die Spuren deines Lebens, in Gedanken, Bildern,
Augenblicken, werden uns immer an dich erinnern.
Du wirst immer in unserer Mitte bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner
Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester

Anita Karsch

geb. Wagner

* 31. Mai 1944 † 15. Februar 2025

In stiller Trauer

Dein Sohn Jürgen mit Kerstin

Enkel Louis

Bruder Werner mit Martina

im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am
Donnerstag, dem 6. März 2025,
um 12.30 Uhr auf dem Friedhof
in Sohland a. d. Spree statt.



12439801_001825



„Ach, schrittest du
durch den Garten,
noch einmal in
raschem Gang,
wie gerne wollt
ich warten,
warten stundenlang.“
Theodor Fontane

In Liebe, Dankbarkeit und Stolz
nehmen wir Abschied von unserem
lieben Vati, Schwiegervati,
Opa, Bruder und Onkel

Helfried Ziesche

* 29. Juni 1939 † 3. Februar 2025

In stiller Trauer

Cornelia mit Juliane und Mirko,

Frank – Michael mit Katrin und Luca,

Carlo und Emilia,

Elfriede, Karin

und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet im
engsten Familienkreis statt.

12290901_001825

Am 03.02.2025 verstarb unsere Mitarbeiterin und Kollegin

Rosemarie Wiener

Frau Wiener gehörte unserem Unternehmen
seit dem 17. Januar 2005 an.

Wir trauern um sie und werden ihr stets ein ehrenwertes
Andenken bewahren.

Netto Marken-Discount Stiftung & Co. KG
Niederlassung Thiendorf

Geschäftsleitung

Betriebsrat

Belegschaft

12462501_001825

Auf's Tragen kommt es an - darauf, wie man das Schicksal trägt,
sobald man es nicht mehr in die Hand nehmen... kann. Victor Frankl

Nach 65 Ehejahren in denen wir Freud und Leid teilten, müssen wir jetzt voneinander Abschied
von meinem lieben Ehemann, unserem Vati, Schwiegervati und bestem Opa nehmen.

Dipl.-Ingenieur

Heinz Woltersdorf

* 05. 02. 1936 † 15. 02. 2025

In liebevollem Gedenken:

Ehefrau Margret

Sohn Michael mit Elke

Sohn Mathias mit Christina

Enkelin Juliane mit Georg

Enkel Florian mit Maria

Bautzen, im Februar 2025

Die Urnenbeisetzung findet im Kreise der Familie statt.

12446201_001825

Hinter den Tränen der Trauer verbirgt sich das Lächeln der Erinnerung.

Danke an alle, die unsere liebe Verstorbene

Jutta Heß

geb. Albert

* 02.11.1946 † 09.01.2025

zur letzten Ruhestätte begleitet haben.

Einen lieben Dank für eine stumme Umarmung,
für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten.

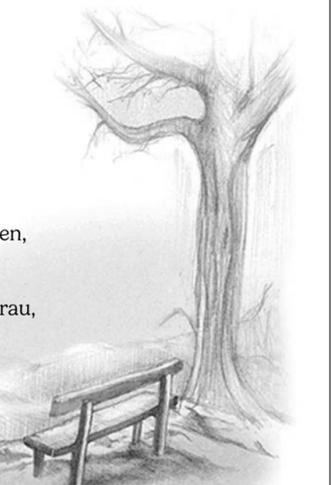
Ein besonderer Dank gilt dem Personal des
Seniorenpflegeheimes „Am Heiderand“ Großdubrau,
der Trauerrednerin Frau Kluge und dem
Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter für
die begleitende Unterstützung und Hilfe.

In Liebe und Dankbarkeit:

Dein Klaus-Dieter

Bianca mit Matthias und Marielle

Alexander mit Jana, Lenia und Martin



12342501_001825

Die Bande der Liebe
werden mit dem Tod nicht durchschnitten.



Danksagung

Christa Sommer

geb. Wendt
geb. 15.12.1936 gest. 21.01.2025

Wir danken allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige, liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung
Tochter Eva Jurk
Tochter Sabine Findeisen
Enkel und Urenkel
Im Namen aller Angehörigen

12243801_001825

Es gibt im Leben für alles eine Zeit, eine Zeit der Freude,
der Stille, der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben
Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Lianne Wobad

geb. Schubert
* 02.09.1930 † 26.01.2025

In stiller Trauer:
Deine Kinder
Christian mit Kerstin
Hans-Jürgen mit Ramona
Annette mit Uwe
Deine Enkel Maik, Claudia, Kristin und Katharina mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 28. Februar 2025, um 12.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem
Taucherfriedhof in Bautzen statt.
Von Blumenzuwendungen bitten wir dankend abzusehen.



11476801_001825

Sie fand Erlösung – uns bleibt die Erinnerung



Wir haben einen lieben Menschen viel
zu früh verloren
und nehmen Abschied von

Melitta Pinkau

geb. Asum
geb. 16.12.1961 gest. 12.02.2025

Wo Du jetzt auch sein magst, wir werden Dich in unseren
Herzen behalten.

Schwester Andrea mit Klaus
Tante Brigitte
Tino und der kleine Harry
im Namen aller Angehörigen

12533701_001825

Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

Anita Ufer

geb. Pohlen
* 10.12.1937 † 16.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Töchter Petra und Sylvia mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



12478801_001825

Du hast es überstanden, wir müssen bestehen.
Du gingst den Weg, den jeder muss gehen.
Das Schicksal rief dich, vorbei ist das Leid.
Wir werden dir folgen, zu unserer Zeit.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Claus Hommel

* 21.07.1955 † 11.02.2025

In stiller Trauer:
Sohn Heiko mit Theresa
Sohn Stefan und Pauline mit Leni
Brüder Karl-Heinz, Christian und Siegfried
mit Familien
sowie alle Angehörigen



Brießnitz, im Februar 2025
Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet am Freitag, 28.02.2025, 11 Uhr
auf dem Friedhof in Gröditz statt.

12458801_001825

Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.
Traurig nehmen wir Abschied von unserem geliebten
Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Bruder

Walter Höhne

* 22.06.1935 † 04.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Dein Sohn Thomas mit Andrea
Dein Sohn Steffen mit Sandra
Deine Enkel und Urenkel
Deine Schwester Annelies
im Namen aller Angehörigen

Kotitz, im Februar 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnen-
beisetzung findet am Samstag, dem 01.03.2025,
11.00 Uhr auf dem Friedhof Kotitz statt.



12121601_001825

Die Rose blüht und vergeht,
doch ihre Schönheit bleibt in Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Ursula Pohl

geb. Schünemann
* 20.06.1935 † 14.02.2025

Du bleibst in unseren Herzen -
so wie dein geliebter Rosengarten,
dessen Blüten Jahr für Jahr erstrahlen.

In stiller Trauer:
Klaus mit Familie,
Thomas, Brian und
Nancy mit Familie

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal und Katrin Becker
für die großartige Unterstützung sowie dem Bestattungsinstitut
Kuhne und der Gärtnerei Poremba.

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Taubenheim/Spree, im Februar 2025

12500601_001825

Wenn die Kraft verstiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwieger-
mutter, Oma und Uroma

Annemarie Richter

* 07.07.1938 † 10.01.2025

In tiefer Trauer:
Deine Kinder
Roberto mit Kerstin, Denise
und Sabine
Susann mit Jörg, Celine, Ringo
und Sarah mit Aliya
Steffi mit Jan und
Sandra mit Patrick und Maze
Anja mit Tim



Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 07.03.2025, 13.30 Uhr in der Friedhofshalle Wilthen statt.

11975001_001825

Wenn die Füße zu müde sind, die Wege zu gehen,
die Augen zu trübe, die Erde zu sehen,
wenn das Altsein ist nur Schmerz und Leid,
dann sagt der Herr: Komm zu mir, jetzt ist es Zeit.

Erika Neumann

geb. Krenz
* 08.12.1933 † 18.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Kinder Gisela, Lothar und Gerd
mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Crosta, im Februar 2025



Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet
am Dienstag, 25. Februar 2025, 13.30 Uhr auf
dem Friedhof in Milkel statt.

12526801_001825

Eine Mutter liebt ohne viel Worte,
eine Mutter hilft ohne viel Worte,
eine Mutter versteht ohne viel Worte,
eine Mutter geht ohne viel Worte,
und hinterlässt eine Leere,
die in Worten keiner auszudrücken vermag.

Bäckermeisterin Ines Jannasch

geb. Trompler
* 12.05.1967 † 12.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Tochter Nadin mit Marcel
Dein Experte Njal
Dein Leo

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am
Montag, dem 24.02.2025, 13.30 Uhr in der Trauerhalle
auf dem Friedhof in Oppach statt.
Anstelle von Blumenzuwendungen bitten wir um eine
Spende für den Wünschewagen Sachsen.

12407001_001825

Dich zu haben war unser Glück.
Mit dir Leben zu dürfen war einzigartig.
Dich zu vergessen, ist unmöglich,
denn durch dich haben wir sehr viel gewonnen
und unendlich viel verloren.



Thomas Höhne

* 21.11.1970 † 15.02.2025

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit:
Deine Ehefrau Annett
Deine Kinder und Enkelkinder
Dein Vati Frank
Deine Schwester Ines mit Familie
Dein Schwager Thomas mit Familie
Deine Schwiegermutter Brigitte mit Wolfgang
im Namen aller Angehörigen, Freunde und Nachbarn

Doberschütz, im Februar 2025

Der Trauergottesdienst findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

12445001_001825

Ein Teil von uns ist mit dir gegangen,
aber deine Liebe und Weisheit
werden für immer in unserer Familie weiterleben.

Ute Kietsch

geb. Dottermusch
* 03.12.1940 † 12.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Töchter
Juliane und Konstanze mit Familien

Bautzen, im Februar 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.

12414701_001825

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern.
Tot ist nur, wer vergessen wird.
(Immanuel Kant)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Lothar Meier

* 11. Januar 1945 † 28. Januar 2025

In stiller Trauer
Tochter Antje mit Thomas
Sohn Uwe mit Cordula
Enkel Matthias und Monika mit Familien
Enkel Janick, Linus und Aaron
im Namen aller Angehörigen

Werder-Havel und Crostau, im Februar 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 7. März 2025, 13.30 Uhr von der Taucherhalle aus statt.



11648801_001825



DER LADEN ANTIQUITÄTEN & GOLDANKAUF

NEUERÖFFNUNGS-AKTION
10% mehr
für Zahngold

Offnungszeiten im Aktionszeitraum: Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr

SONDER-AKTION ZUR NEUERÖFFNUNG

Aktion nur an folgenden 4 Tagen gültig:

MONTAG
Feb. 24
2025

DIENSTAG
Feb. 25
2025

MITTWOCH
Feb. 26
2025

DONNERSTAG
Feb. 27
2025

Wir zahlen zur Zeit bis zu **94,00***
*€/pro Gramm für Altgold

- Ankauf von:**
- Ringe & Ketten
 - Goldschmuck
 - Altgold
 - Bruchgold & Weissgold
 - Zahngold (auch mit Zähnen)
 - Silber
 - Silberbesteck
 - Nähmaschinen
 - Antiquitäten aller Art
 - Silberschmuck
 - Bernstein
 - Münzen
 - Platin
 - Zinn
 - Uhren
 - Diamanten
 - Modeschmuck
 - Alte Gemälde
 - und vieles mehr

Hausbesuche bis zu 100 km kostenlos!
Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

SOFORT BARGELD

Ankauf von Luxus Taschen
z.B. Louis Vuitton, Hermes, MCM, Prada, Gucci u.v.m.
Bernsteine
bis 2500,- €

Ankauf von Lederjacken & Mäntel
ACHTUNG +ACHTUNG
Ankauf von Lederjacken und Ledermäntel aus Glatt- oder Wildleder, auch Lammfellmäntel, zum **Höchstpreis von bis zu 1.800,- €****

Wir zahlen für Pelze und Nerze aller Art bis zu 4.000 €**
**Pelz- & Lederwarenankauf nur in Verbindung mit Gold!

Wir kaufen auch Modeschmuck

Gold aller Art - auch Weißgold



Tuchmacher Str. 11 | 02625 Bautzen | Mobil 0176-21134432



Willkommen in deiner Welt



Was kann es Schöneres geben, als ein kleines *neues Leben*.

In Zusammenarbeit mit
BabySmile fotografie
OBERLAUSITZER KURIER
Oberlausitz-Kliniken gGmbH



Bruno Schattries
24.10.2024, 3930 g, 52 cm
Eltern: Nicole und Daniel Schattries



Chiara Martina Landmann
16.01.2025, 2420 g, 44 cm
Eltern: Michelle Arndt und Tom Landmann aus Rothenburg/OL



Marie Pollnick
30.01.2025, 3800 g, 54 cm
Eltern: Nadine Matthäus und Christoph Pollnick aus Döbschke



Jannis Beddies
02.02.2025, 3950 g, 52 cm
Eltern: Lisa und Jens Beddies aus Kirschau



Maik Doms
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht
zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Mitglied im Deutschen Forum für Erbrecht e.V.
Erbrecht, Vertragsrecht
Banken & Kreditwesen
Mättigstraße 37 · 02625 Bautzen
Tel. 03591 46 43-0
www.ra-doms.de



Loretta Wünsche
10.02.2025, 3200 g, 48 cm
Eltern: Marie-Christin und Björn Wünsche aus Großpostwitz



Mika Fenn
10.02.2025, 3500 g, 52 cm
Eltern: Laura Fenn und Erik Kästner aus Löbau



Alwin Kloß
14.02.2025, 3670 g, 51 cm
Eltern: Jenny Eisold und Alexander Kloß aus Wehrsdorf




Oberlausitz-Kliniken gGmbH
Medizinisches Lehr- und Forschungs- und Studienzentrum an der Technischen Universität Dresden

Geburtsvorbereitungskurse
Geburtsvorbereitungskurse werden regelmäßig von unseren Hebammen angeboten, Informationen unter: Telefon (0 35 91) 3 63-2344

Infoabende 2025
am **19.3. / 21.5. 3.9. / 5.11.**
Beginn 18.30 Uhr, Treffpunkt am Kreißaal unter Einhaltung der Hygieneregeln

Krankenhaus Bautzen
Frauen- und Kinderzentrum
Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Am Stadtwall 3
02625 Bautzen

Telefon:
Entbindung (0 35 91) 3 63-2337
Kreißaal (0 35 91) 3 63-2344
E-Mail: info@oberlausitz-kliniken.de
www.oberlausitz-kliniken.de